



FRENCH REPUBLIC

MINISTRY OF NATIONAL

EDUCATION ACADEMY OF CRÉTEIL

DIPLOMA OF BACHELOR TECHNICIAN

Seen the minutes of the examination of the technician Bachelor established on July 02, 1983  
By the Chairman of the jury, lecturer at the University Paris XII

The diploma of Bachelor technician in electronic  
(F2) is conferred to Mr HOTTIN Eric Claude Pierre  
born July 03, 1964 at Neuilly sur Seine (075)  
to enjoy with the rights and privileges pertaining thereto.

The candidate has met the tests of general education at the session of 1983  
and testing to professional characters at the session of 1983

Certified copy of issued diploma:  
The Secretary general of the Academy  
The Director of the InterAcademy service  
G. MONNERIE  
[Name and Signature]

Signature of the holder  
[Signature]

Issue at Créteil on October 25, 1983  
For the Ministry of national  
and by delegation, the Rector of the  
Academy of Créteil  
signed C BECLE  
[Stamp, Name and Signature]

No. 940013183



FRENCH REPUBLIC

MINISTRY OF NATIONAL EDUCATION

ACADEMY OF CRÉTEIL

HIGHER NATIONAL DIPLOMA

Specialty electronics

Certified true copie on January 02, 1998

[Stamp,  
Name & Signature]

Issued to Mr HOTTIN Eric Claude Pierre  
Born July 03, 1964 in (092), Neuilly sur Seine

In accordance with

Decree No. 56 - 931 14 September 1956 on the codification of legislative texts concerning technical education  
Decree No. 52 - 178 of 19 February 1952 establishing the patent of technician reclassified patent senior  
technician by order of August 2, 1962, April 3, 1963 and May 7, 1963

Decree No. 59 - 57 January 6, 1959 as amended on the reform of education and in particular article 35  
Decree No. 62-216 of 26 February 1962 concerning the application of article 35 of the Decree"59-57 on January 6, 1959  
Ministerial order regulating the examination (November 24, 1959)  
and the deliberation of the jury, dated June 28, 1985

The Director of the InterAcademy service  
examinations and competitions,  
J KOIJMAN

[Signature & Name]

[Academy stamp]

Signature of the holder

[Signature]

汉语水平证书  
CERTIFICATE OF CHINESE PROFICIENCY



埃里克

系 法国

人,

The State Commission of the Chinese  
Proficiency Test  
Beijing, China

于 19 97 年 5 月 25 日参加

June 12, 19 97

汉语水平考试 (HSK), 获得汉语 初 等水平

Let it be known that HOTTIN ERIC

C 级证书。

from FRANCE,

国家汉语水平考试委员会

took the Chinese Proficiency Test (HSK)  
administered on May 25, 19 97, obtaining  
grade C at the Elementary level and is hereby  
awarded this certificate of proficiency in Chinese.

主任

杨庆华

证书号码 9703014910 19 97 年 6 月 12 日

No. 9703014910

中国 北京

Director Yang Qinghua





DIPLOMA

The student AILIKE, Male  
33 years old, since September  
1996 to June 1997

has during one year attend the course  
of Chinese language intermediate class and  
successfully pass all the exams to  
get the bachelor's degree.

Language and Culture University of Jimei China

Director [Stamp]

Year: 1997 Month: June Day: 30th

[ Photo – 3D Stamp]

Diploma reference number 97052

# 结业证书



证书登记结字第 98045 号

学生 Hottin Eric, 系 法国 人  
性别 男, 一九六九 年 七 月出生,  
于 一九九七 年 九 月至 一九九八 年  
一 月在本校文学院举办的 对外汉语中级 班  
学习, 修业期满, 准予结业。



DIPLOMA

The student HOTTIN Eric, French nationality,  
male, born on July 1964,  
since September 1997 to January 1998  
has attend the course  
of Chinese language, advanced class and  
successfully pass all the exams to  
get the master's degree.

[ Photo – Stamp ]

[Stamp] Shenzhen University

Year: 1998 Month: January Day: 3th

Diploma reference number 98045



QUALIFICATION

[LOGO OPQF]

Member of the  
federation of  
professional training

[LOGO]

[COMPANY NAME & LOGO]  
[COMPANY ADDRESS, PHONE and FAX]

### CERTIFICAT OF INTERSHIP

Mr [HOLDER NAME] Eric HOTTIN

ADDRESS [HOLDER ADDRESS] 10 rue de la Mairie – 77130 DORMELLES

attended the training [TRAINING NAME & LEVEL] IWEB3 – LEVEL II (Master level)

Developer - Integrator systems open and Internet

a 780 + 312 hours course

from December 06, 1999 to April 28, 2000

from May 02, 2000 to June 30, 2000

Issued in Paris on June 30, 2000

[COMPANY STAMP &  
DIRECTOR'S SIGNATURE]



The value management

[LOGO AFAV]

Value Analysis certification

Diploma of Value Analysis (first degree)

Reference number: 8884

Issued in Paris on December 10, 2003

- Considering the procedures and rules established by the AFAV
- Considering the opinion of the head of training

The President of the French Association for the Analysis by the Value

Certify that [HOLDER NAME] Eric HOTTIN

Has successfully followed a formation of 30 hours about "value analysis"  
Moderated by [TRAINER NAME] Brigitte FERRY, certified Value Analyst,  
at the [TRAINING CENTER NAME & ADDRESS] ICOPREF de Juvisy (91) on November 2003

And delivers it this degree to serve and assert that right

[NAME & SIGNATURE]

Brigitte FERRY  
Responsible for training

[NAME & SIGNATURE]

Christophe GOBIN  
President of the AFAV

[COMPANY NAME & ADDRESS]

[COMPANY PHONE, FAX, EMAIL and WEB SITE]

[COMPANY REGISTRATION INFORMATION]



## ATTESTATION DESCRIPTIVE DE FORMATION

### TITULAIRE DE LA PRÉSENTE ATTESTATION

Monsieur Eric HOTTIN

### INTITULÉ DE LA FORMATION

AUDIT QUALITE

### OBJECTIF DE LA FORMATION

Etre capable de préparer, d'organiser et d'assurer le déroulement d'un audit de systèmes, conformément à la Norme ISO 19 011

### CONTENU DE LA FORMATION

21 heures : \* Méthodologie de l'Audit  
\* Préparation de l'Audit  
\* Etude de la norme

14 heures : \* Jeu d'entreprise et simulation d'audit  
- Préparation des entretiens  
- Réalisation des entretiens  
- Rédaction de l'Audit  
\* Préparation du rapport

### MODALITÉS DE LA FORMATION

DATE du 08/12/2003 au 12/12/ 2003 LIEU Juvisy sur Orge

DURÉE DE LA FORMATION (en heures) 35 PRÉSENCE (en heures) 35

### NOM ET ADRESSE DE L'ORGANISME

ICOPREF 22 rue Jean Jacques Rousseau 91260 JUVISY SUR ORGE

N° DE DÉCLARATION PRÉALABLE 11 91 00 200 91

Le Président de la FFP certifie que l'Organisme ci-dessous est membre de la Fédération de la Formation Professionnelle en 2003.

Le Directeur de l'Organisme

A Juvisy le 16/12 2003

ICOPREF  
Christine Chevillon, Responsable  
Environnement  
22 Rue J. J. Rousseau - 91260 JUVISY SUR ORGE  
SARL - 01 69 70 00 00  
R.C. 91260 011 401 700 - 401 700 01

Le contenu de cette attestation est conforme au protocole d'accord conclu avec la Délégation à la Formation Professionnelle le 11 Mars 1986.

N° 01874

[LOGO]

PROFESSIONAL  
TRAINING  
FEDERATION

## DESCRIPTIVE TRAINING CERTIFICATE

### HOLDER OF THIS CERTIFICATE

Mr Eric HOTTIN

### TITLE OF TRAINING

QUALITY AUDIT

### OBJECTIVES OF THE TRAINING

Being able to prepare, organize and ensure the conduct of an audit of systems, in accordance with the standard ISO 19 011

### CONTENT OF TRAINING

21 hours: \* Methodology of the Audit  
\* Preparation of the Audit  
\* Study of the standard

### 14 hours:

\* Business game and simulation of audit  
- Preparation of interviews  
- Realization of interviews  
- Return of the Audit  
\* The preparation of the report

### MODES OF TRAINING

DATE: from 08/12/2003 to 12/12 / 2003 at Juvisy sur Orge

Training duration (in hours): 35 Attendance duration (in hours): 35

### NAME AND ADDRESS OF THE ORGANIZATION

ICOPREF 22 rue Jean Jacques Rousseau 91260 JUVISY SUR ORGE

REGISTRATION NUMBER 11 91 00 200 91

The President of the FFP certifies that the Organization below is a member of Agency the Federation of Professional Training in 2003.

[SIGNATURE]

The Director of the Agency  
At Juvisy on 16/12 2003

[COMPANY STAMP  
& SIGNATURE]

The contents of this certificate complies with the memorandum of agreement with the Delegation to the Professional Training Federation on March 11, 1986.

[CERTIFICATE NUMBER]

NO. 01874



## DESCRIPTIVE TRAINING CERTIFICATE

# **ATTESTATION DESCRIPTIVE DE FORMATION**

**TITULAIRE DE LA PRÉSENTE ATTESTATION**

Monsieur Eric HOTTIN

**INTITULÉ DE LA FORMATION**

MANAGEMENT DE LA QUALITE - NIVEAU II

**OBJECTIF DE LA FORMATION**

Elargissement des compétences

**CONTENU DE LA FORMATION**
*Déroulé en annexes**Outils, techniques et culture du management de la Qualité*
**MODALITES DE LA FORMATION**

DATE du 13/10/03 au 16/12 2003 LIEU Juvisy sur Orge

DUREE DE LA FORMATION (en heures) 322 PRÉSENCE (en heures) 322

**NOM ET ADRESSE DE L'ORGANISME**

ICOPREF 22 rue Jean Jacques Rousseau 91260 JUVISY SUR ORGE

N° DE DÉCLARATION PRÉALABLE 11 91 00 200 91

Le Président de la FFP certifie que l'Organisme  
ci-dessous est membre de la Fédération de la  
Formation Professionnelle en 2003.



Le Directeur de l'Organisme

A Juvisy le 16/12 2003

**ICOPREF**  
(Institut Interprofessionnel de la Qualité)  
22, Rue J. J. Rousseau 91260 JUVISY SUR ORGE  
S.A.R.L. au capital de 100 000 F  
RCS Nanterre 912 60 000 000



Le contenu de cette attestation est conforme au protocole d'accord conclu  
avec la Délégation à la Formation Professionnelle le 11 Mars 1986.

**N° 01841**

HOLDER OF THIS CERTIFICATE

Mr Eric HOTTIN

TITLE OF TRAINING

QUALITY MANAGEMENT – LEVEL II (Master level)

OBJECTIVES OF THE TRAINING

Broaden knowledge

CONTENT OF TRAINING

Tools, techniques and culture of quality management

MODES OF TRAINING

DATE: from 13/10/2003 to 16/12 / 2003 at Juvisy sur Orge

Training duration (in hours): 322 Attendance duration (in hours): 322

NAME AND ADDRESS OF THE ORGANIZATION

ICOPREF 22 rue Jean Jacques Rousseau 91260 JUVISY SUR ORGE

REGISTRATION NUMBER 11 91 00 200 91

The President of the FFP certifies that  
the Organization below is a member of Agency  
the Federation of Professional Training in 2003.

[SIGNATURE]

The Director of the Agency  
At Juvisy on 16/12 2003

[COMPANY STAMP  
& SIGNATURE]

The contents of this certificate complies with the  
memorandum of agreement with the Delegation  
to the Professional Training Federation  
on March 11, 1986.

[CERTIFICATE NUMBER]

NO. 01841



## 离职证明

兹证明 Mr. Eric Hottin (证件号码: 05RE47904) 于 2007 年 1 月 1 日加入公司, 在亚太电力事业拓展部任职, 现于 2009 年 3 月 27 日离职, 即日起与公司解除劳动关系, 特此证明。

This is to certify Mr. Eric Hottin (passport no. 05RE47904) joined Schneider in Jan 1<sup>st</sup> 2007, acting as Customer Tools Manager in Power Development Asia Pacific. Company has approved his resign, and his labor contract with Schneider was terminated from Mar 27, 2009.

施耐德电气(中国)投资有限公司上海分公司  
Schneider Electric (China) Investment Co., Ltd.  
Shanghai Branch



地址: 上海浦东新区龙东大道 3000 号 8 号楼 5 楼  
邮编: 201203  
电话: 38954699  
传真: 88963692

[LOGO]

**FCBA**

**CERTIFICAT D'ASSIDUITE**  
Organisme de formation n° 11-75-00799-75

Intitulé du stage : Acquisition des connaissances nécessaires à l'analyse des sièges, tables et meubles selon les normes européennes de sécurité applicables pour un usage domestique.

Je soussigné, **Eric LAUNAY** Responsable des laboratoires Essais et Mesures de l'Institut Technologique FCBA - 10, Avenue de Saint-Mandé - 75012 PARIS

certifie que **Monsieur HOTTIN Eric**

Employé à la Société **Société CAL-SCAN**  
178/184, rue de la Prévôté  
59840 PÉRENCHIES

a assisté régulièrement au stage mentionné ci-dessus, qui a été organisé au FCBA - Laboratoire Mécanique - 10, Avenue de Saint-Mandé - 75012 PARIS

les 24 et 25 novembre 2009 (durée effective : 2 jours, soit 16 heures)

a participé à tous les travaux et activités inscrits au programme de ce stage.

Le présent certificat, établi en double exemplaires, a été délivré à toutes fins utiles. Un exemplaire devra être produit à l'appui de la demande d'imputation obligatoire des employeurs à la formation professionnelle continue (loi du 16 juillet 1971), conjointement avec la formule d'inscription et la facture acquittée du montant des frais de stage.

Le Responsable du Stage à Paris, le 7 décembre 2009

  


*Exemplaire destiné au stagiaire*

CERTIFICATE OF ATTENDANCE  
Training organization No. 11-75-00799-75

Title of the course: Acquisition of knowledge to the analysis of the seats, tables and furniture according to the European safety standards for household use.

I undersigned, Eric LAUNAY responsible for laboratory tests and measures of technological Institute FCBA - 10, Avenue de Saint - Mandé - 75012 PARIS

certify that Mr HOTTIN Eric

Employee in the company CAL-SCAN  
178/184, rue de la prévôté  
59840 PÉRENCHIES

has regularly attended the above course which was organised: in the FCBA - laboratory mechanical - 10, Avenue de Saint-Mandé - 75012 PARIS

on November 24 and 25, 2009 (duration: 2 days for a total of 16 hours)

has participated in all the work and activities included in this internship program.

This certificate, in duplicate, issued to all purposes useful. A copy must be produced in support of the application of mandatory charging employers to continuing vocational training (Act of 16 July 1971), together with the registration form and paid the amount of course fee invoice.

The head of the internship  
[SIGNATURE &  
COMPANY STAMP]

Issue in Paris, on December 7, 2009